

DELEGADO / delegate@aageorgia.org

Confidential for members
November/December 2014
Volume 48, Numbers 11-12

Puntos Destacados e Historia

Por Rebaca T. Delegado - Area 16

Que magnifico año para el area 16! Es difícil creer que nos dirigimos al final del año 2014. Los grupos han hablado en varias mociones este año y hemos hecho algunos cambios en el manual/política. Estoy muy agradecida de ser parte de AA donde los grupos son los que votan. Sin embargo, eso es la responsabilidad de los RSGs, MCDs y Oficiales del Area de comunicar efectivamente la información de o acontecido a una conciencia bien informada.

Un artículo de Julio, 1960 de la Grapevine de Bill W.- Reporte de la Conferencia, "Describiendo AA como " una forma única de comunicación." Nuestro Co-fundador de AA dijo, "Pero nuestra manera de comunicación, nuestra manera de organizarnos nosotros mismos para el servicio— nos da esperanza que estos cambios es para lo mejor, para siempre."

Mientras nos preparamos para la rotación, tendremos la Reunion de Planeamiento de los MCDs y la Asamblea de Servicios Estatales de Georgia, por favor pasen la información acontecida referente a la moción de la Convencion Pre-pagada. Si usted tiene alguna pregunta o necesita una clarificación, por favor contactemos.

El fin de semana después de la Asamblea, varios de nosotros nos fuimos para el Foro Regional del Sureste en Puerto Rico. El propósito de los Foros Regionales es para mantener comunicación con los miembros de la Junta de Servicio General. AA para los Servicios Mundiales, La Junta Corporativa de la Grapevine y el personal, de a OSG y Grapevine, como también los servidores de confianza de la region. Foros Regionales son designados para mejorar la comunicación y la intención es compartir sesiones. El primer Foro a prueba, referido como regional "mini -conferencia." en 1974 se llevo a cabo en Atlanta. Uno de los Delegados anteriores que asistió a este foro fue de Puerto Rico quien estuvo en el primer Foro. En el 2016 el Foro de la region Sureste sera en Orlando.

Estas son algunas puntos mas destacados del fin de semana. Durante varias sesiones de compartimiento, los miembros hicieron preguntas sobre la membresía estaba siendo opaca. La OSG Y AASM están tomando una mirada a la membresía. También, este año " Hoy en día tenemos mas programas de los 12 pasos la cual puede afectar la membresía total.

Actualmente 42% de los grupos contribuyen a la OSG. En 1945 \$1= \$13.00 hoy en día o en el 2014 \$.08= 1.00 en 1945.

De acuerdo al reporte financiero, 72% de los servicios de los grupos son financiados por contribuciones de los grupos. Actualmente, la traducción es uno de los departamentos en crecimiento para proporcionar literatura y otros servicios. En agosto el Libro Grande alcanzo 35 millones de copias.

La Grapevine es apoyada económicamente por las suscripciones y otras ventas de literatura. Aunque la Grapevine no acepta contribuciones, me informaron que ellos han recibido tarjetas certificadas. Las tarjetas certificadas para la Grapevine y la Viña pueden ser compradas al precio de la suscripción de un año. Pueden ser dadas como regalo a Correccionales, IP/CCP, Tratamiento o otros Comités que alcancen al alcohólico que aun esta sufriendo.

Este artículo saldrá en Noviembre la cual incluye la Semana de Gratitud. La primera Semana de Gratitud fue oficialmente reconocida para que coincidiera con la semana del Día de Gracias en los U.S. (Canada lo celebra en Octubre) la cual empezó en 1956. Tres días mas tardes Bill W. trato de convencer en una carta, " Gratitud debería ir hacia adelante no hacia atrás."... si usted lleva el mensaje al alcohólico que aun esta sufriendo, usted esta agradeciendo por la ayuda que usted ha recibido.

DELEGADO ALTERNO/ alt_delegate@aageorgia.org

Foro Regional del Sureste

Por Ernie M.
Area 16 Delegado Alterno

Primero quiero felicitar a Debbie y Diane en su elección como nueva Secretaria y Tesorero respectivamente. Gene y Shari han representado el Area 16 mas allá de lo que se esperaba de ellos. Para el tiempo que el mensaje llegue al Area, nuestra Convencion Pre-pagada se estará llevando a cabo y yo se que aquellos que asistan van a tener un buen tiempo. Gracias al Comité de Jekyll Island. El 8 de Noviembre se estará llevando a cabo el Foro Especial de Metro Atlanta en Marietta, (vea el volante en el Sitio Web) La reunion de MCDs sera el 15 de Noviembre en la Oficina de la Asamblea Estatal en Macon. Aseguren de haber revisado el presupuesto para el 2015 con sus grupos y traiga cualquier recomendación con usted. Nuestra Delegada y yo estamos

ansiosos de conocer los nuevos MCDs y MCDs Alternos. Los foros Especiales para el proximo año han sido reducido a 4 para reducir los gastos de la Asamblea y el primer foro del Sureste se llevara a cabo en Marzo por el Distrito 4

La semana pasada tuve el honor de representar el Area 16 en el Foro Regional en Puerto Rico. Atendieron 372 personas y 172 asistían por primera vez. Muchos miembros de la OSG estuvieron presentes y las presentaciones fueron excelentes. "Comunicación: La clave de AA para el crecimiento y Participación." "Unidad de Propósito" Llevando el mensaje a través del apadrinamiento, " Servicios de Correspondencia en Correccio-

nales (SCC) fueron las presentaciones del Sábado por la mañana.

El Sábado por la tarde Phillis H., (Director de la OSG), J Gary L. (AASM, Inc., Director) y David M., CPA, (Tesorero de la Junta de Servicios Generales) nos dieron algunas observaciones y el Sábado por la noche teníamos Mesas de Trabajo en Español e Ingles. Realmente disfrute la mesa de trabajo "Gente Joven en AA" y Seguridad en las Salas" había mucho tiempo para hacer "preguntas a los presentadores" y ninguna pregunta se quedaba sin respuesta. Gracias al Area 16 por permitirme asistir a este Foro Regional.

TESORERO / treasurer@aageorgia.org

Agradezco el Apoyo

Por Gene T.
Tesorero Area 16

Quiero felicitar a todos los que participaron para Secretario y Tesorero del Area 16, También a Deborah Y Diane por ser electos. Sabemos que todos los demás que participaron tenían las calificaciones para desempeñar el trabajo y los motivos para que sigan participando en el servicio. Es la mejor forma de mantenerse de pie y fortalecer la sobriedad.

También quiero agradecer a todos los grupos que enviaron dinero adicional para aumentar el 10% este año comparado con el año pasado. Si continuamos nuestras contribuciones, probablemente alcanzaremos balancear el presupuesto par Diciembre 31, 2014. Estoy muy contento con el apoyo que le dan al Area 16 y ruego

que ustedes continúen esta clase de apoyo el resto del año.

Este es mi ultimo artículo para agradecerle por todas sus contribuciones y permitirme servir en el Area 16. Ha sido dos años muy cortos pero a veces sentía como si fuera toda la vida cuando las cosas no salían como yo quería. Gracias a Dios por tener un programa en la cual puedo contar para que me ayude en los momentos difíciles y no estar demasiado contento cuando las cosas van bien.

Reto a todos los grupos a mandar sus contribuciones al Area 16 y apoyar al nuevo tesorero, Diane, como el que ustedes me dieron durante mi servicio. Los quiero mucho a cada uno de ustedes y les deseo una felices pascas y un prospero año nuevo. Que sus vidas estén llenas de felicidad y tengan el valor de para y oler las flores a lo

largo del camino del destino feliz que recorreremos con dificultad. Dios los Bendiga y los mantenga saludable..

QUE ES UN CLUSTER FORUM?

"Una oportunidad única de compartir valiables experiencias, hacer preguntas y tener nuevas ideas."

Para mas información visite
aageorgia.org/area-16-cluster-forums

Como ponerse en contacto con servidores de confianza

SECRETARIO/ secretary@aageorgia.org

Los Compromisos del Servicio en tiempos de necesidad

Por Shari M.
Secretario Area 16

Dos años atrás en Septiembre, Estaba en la Asamblea, ansiosa por que era candidata a la Secretaria del Area. El Sábado por la tarde recibí una llamada que mi esposo estaba críticamente enfermo. Tuve que salir de prisa para Savannah. Aquel domingo, cuando se llevaban las elecciones, la Asamblea era lo menos que me importaba mientras estaba sentada al lado de mi esposo en el hospital con mi esposo en coma. Me llego un mensaje de texto que había sido electa como secretaria en mi ausencia. Le dije a mi esposo a pesar que sabia que el no me podia oír. Yo se que el hubiese estado muy orgulloso porque el amaba AA. En menos de cinco días el murió. No tengo palabras para agradecer al Area por creer en mi y elegirme. Yo no puedo decir que estos dos años han sido realmente acerca de mi en la cual yo he necesitado desesperadamente la estructura y la responsabilidad que el servicio como secretaria me ha proporcionado. Siempre tenia un correo electrónico para responder,

un foro especial o un evento del Area que atender, invitaciones para hablar, artículos y reportes que escribir. haciendo servicio me mantuvo conectada con AA. Realmente durante estos tiempos difíciles, no había tiempo para mi para andar a la deriva o aislarme. Simplemente no fue posible. Verdaderamente les agradezco por mi sobriedad. Ustedes no tenían idea como yo los necesitaba y ustedes me dieron el regalo del servicio.

Yo quiero fuertemente motivarlos a ustedes a servir en AA! No tuve que luchar para estar en el servicio cuando sufrí esta tragedia, ya yo estaba adentro. Hay mas formas de servicio que solo servir. si eso hace sentido. He recibido mas de lo que yo he dado. Por favor no lo piense dos veces para estar envuelto en el servicio ahora. quiero felicitar a Debbie T., nuestra nueva Secretaria y a Diane M. nuestra nueva Tesorera. Yo se que servirán muy bien a ustedes en los próximos dos años. tenemos tres eventos mas este año, la Convencion Pre-pagada en Octubre 16-19, El Foro Especial de Metro Atlanta en Noviembre 8 y la Reunion planificada de MCDs en Noviembre 15. Espero verlos ahí y gracias por mi sobriedad.

Cómo ponerse en contacto con servidores de confianza para preservar el anonimato, el Georgia Mensaje de AA no contiene números de teléfono personales, direcciones de correo electrónico personales o la contraseña para acceder a información protegida sobre www.aageorgia.org. Aquí están algunos consejos acerca de cómo llegar a servidores de confianza:

1. Utilizar las direcciones de correo electrónico oficial del Área de servidores de confianza 16 encuentra los artículos precedentes, en el servicio de directorio o aageorgia.org.
2. Para obtener un número de teléfono, utilice el servicio de directorios dada a cada grupo en la Asamblea Enero Macon o llame a nuestra oficina al 478.745.2588 .
3. La contraseña de acceso al contenido web protegido se puede obtener en el servicio de directorios, el GSR, el DCM, la oficina de zona en Macon, webmaster@aageorgia.org u otros servidores de confianza. Envíe sus comentarios a:



GRAPEVINE / grapevine@aageorgia.org

Artículo de la Grapevine para el Mensaje de Georgia - Octubre 1 2014!

Janie C., and Dorman P. Co Chair!!
Grabando Su Historia - El proyecto de audio de la Grapevine!

A mediados de Enero, 2013 La Grapevine empezó a coleccionar historias de nuestra comunidad de 7 minutos de grabación de audio. Las historias grabadas pasaran por el proceso editorial de la Grapevine igual que las historias publicadas en las Revista o En Linea. Si su historia es aceptada, La Grapevine la publicara En Linea y/o transcribirla para la Revista o Sitio Web.

Aquellos interesados en participar, La Grapevine ofrece información como ayudar a guiarlo! a través de este proceso. Sin embargo usted puede presentar su historia en forma escrita (electrónicamente o por correo) y en forma grabada (vía MP3 en un archivo grabado en una grabadora digital o teléfono) Muchos han disfrutado la conveniencia de llamar directamente y contar su historia. Aquí están las instrucciones de www.aagrapevine.org para grabar su historia. Asegurase de usar un teléfono con buenas bocinas. Estos son los pasos.

- A. Cuando empiece, recuerde que tiene 7 minutos para contar su historia.
- B. Llame a la caja de correo (559) 726-1216. (Pueden cobrar cargos de larga distancia.)
- C. Cuando usted entra en el sistema, hay tres opciones:
 - 1) Presione 1 para contar su historia
 - 2) Presione 2 para oír algunas sugerencias que pueden ser de ayuda.
 - 3) Presione 3 para darle permiso a la Grapevine de usar su historia.
- D. Para empezar a contar su historia,

presione 1

e) Diga su nombre y su ubicación geográfica

f) Después que le da a la Grapevine su información, empiece su historia como si lo tuviese haciendo en una reunion: i.e., Mi nombre es Janie y soy una alcohólica.

g) Después que grabe su historia, asegurese de presionar el botón #

h) Antes de colgar, usted tiene que presionar #3 y siga las instrucciones para dar permiso a la Grapevine de usar su historia. Recuerde de dar su numero telefonico.

i) Después de dar permiso a la Grapevine de usar su historia, usted tiene que presionar el botón # nuevamente.

Nota: La Grapevine no coleccionará historias de los oradores de las reuniones de AA. Recuerde - Todos tenemos historias que compartir de recuperación. Los motivo a contribuir a nuestra reunion impresa - y esta a 7 minutos la llamada.

Remember – we ALL have experiences of recovery to share. I encourage you to contribute to our meeting in print – and it's just a 7-minute phone call away.

PI/CPC / pi/cpc@aageorgia.org

Actualizar la Información de las reuniones

Por LeAnn O. Presidente y Chase S., Vicepresidente. Area 16 Información Publica Y Cooperación con la Comunidad profesional

Una de las herramientas del Comité de Información Publica es nuestro Sitio Web www.aageorgia.org. Yo uso este sitio muy a menudo. Hay mucho trabajo detrás de las cortinas para mantener el sitio web al día. Yo creo que uno de los trabajos a nivel distrito es mantener el horario de las reuniones de AA al día. Si ustedes han estado alrededor por un tiempo, estoy segura que usted ha vivido la experiencia cuando buscando una reunion a lo mejor en su Distrito o un grupo se encuentra que la reunion la han movido a diferente horario, lugar o noche. Que frustrante es eso? Para

alguien que este "dentro de AA" es una inconveniencia menor. Pero aquel alcohólico que esta apunto de beber o a lo mejor una persona que viene a AA por primera vez, esto podría ser una cosa de vida o muerte?

El Comité de la Webb sugiere que cada Distrito tenga un Representante de la Web. Este representante sera responsable de mantener alerta al Comité del Sitio Web de algún cambio en las reuniones del Area. El mejor candidato para esta posición es el Representante de IP pero cualquiera que este familiarizado con la internet y tiene una computadora en casa puede hacer el trabajo.

Para presentar cualquier cambio de

reunion/grupo vaya a www.aageorgia.org/group-meeting-change-form.html o simplemente navegue en "Encontrar una Reunion" o Clic en la parte de arriba <http://www.aageorgia.org> después el enlace " Forma de Cambio de Reunion de Grupo" Esto le dará al Web Master del Area 16 la información necesaria para actualizar la pagina.

Como dijo Bill W. " La información al Publico se puede hacer de muchas formas... y esta es una de ellas"

Como Siempre Chase y yo estamos siempre a disposición si ustedes tienen alguna pregunta o necesitan asistencia, Ambos de nosotros estamos muy agradecidos de estar en el servicio.

ARCHIVOS / archIves@aageorgia.org

Usted cree que es uno de nosotros?

Por John B., Presidente
Gary N., Voce presidente
Area 16 Comité de Archivos

Primero gracias y gratitud son para Dennis A. y Gary N. nuestro Vice presidente de Archivos por su impresionante presentación en nuestra la Asamblea del area en Septiembre.

La historia de Felicia aparece en la segunda y tercera edición del Libro Grande. El título de su historia es "Las Estrella No Caen: Lo que nos llamo la atención a los AAs es que Felicia nos cuenta los días en que conoció a Bill W. como lo siguiente:

El estaba bien vestido; bien llevadero. Yo podía ver que el no era un curandero o un fanático. El no saco un carpeta o un cuestionario y dijo, "cual es la naturaleza de tu problema?" El me dijo, gentilmente y simplemente, " Tu piensas que tu eres uno de nosotros? Nunca en mi vida

alguien me habían preguntado eso " tu eres uno de nosotros?" Nunca había sentido un sentido de pertenencia. Incline mi cabeza. Después me dijo que nosotros teníamos una alergia física combinada con una obsesión mental y el me explico esto tan bien que vi por primera vez como esto podrá ser. Me pregunto si tenia alguna creencia espiritual, cuando le dije que no, me sugirió que mantuviera una mente abierta. Pagina 413, 3ra Edición

Wow! " Usted piensa que es uno de nosotros"? Que saludo para el nuevo? Algo que pensar cuando un nuevo llega a nuestras puertas.

No olvide nuestra exhibición en Linea la cual es actualizada cada mes. por favor pase la voz.

Gracias a todos por la ayuda brindada al Comité de Archivos por el pasado año. Estamos muy agradecidos, tengan unas buenas vacaciones festivas. Nos vemos en Enero>



COMMUNICATIONS / communications@aageorgia.org

Actualizar el Manual de Servicio/ Nuevo editor

Por Chuck L., Presidente y Ron G., Vice president
Area 16 Comité de Comunicaciones

Fue un placer ver tantas caras nuevas y familiares en la Asamblea de Servicio Estatal de Georgia. Siempre me rejuvenece la dedicación al servicio y el entusiasmo de aquellos que asisten sea cual sea: haya venido por primera ves o haya venido 100 veces. Muchas cosas fueron discutidas por ustedes y los miembros de Alcohólicos Anónimos del Area 16 el cual afectan el Comité de Comunicaciones.

El Domingo ye oyó su voz a través del voto de los RSGs cuando en la Asamblea se decidió adoptar el procedimiento de votación del Tercer Legado. El manual de Servicio de Georgia cambia, ese es el voto que se necesitaba, estos cambios los hará el comité de Comunicaciones y estará disponible para todos los miembros del Area 16.

En la ultima edición del "Mensaje de Georgia de AA" se hizo una llamada de servicio buscando un nuevo editor. En la Asamblea esta llamada fue contestada. El resultado fue no solamente salió el nuevo editor si no también varios voluntarios para contribuir con el editor. Estamos bendecidos de ser parte de una organización donde la gente tiene el deseo de servir y donde el servicio nos da beneficio..

Esta edición del mensaje introdujera a Jenine. como la nueva editora del Arae 16 quien graciosamente se hizo voluntaria para servir como editor.

Como no todas las recomendaciones proporcionadas por el Comité de Estudio fueron consideradas, yo espero oír su voz en la Asamblea de Enero y la oportunidad de servir como resultado de su voto.

**Register for the AA
International Convention at AA.org**

DE TU EDITOR

Gracias a todos por la bienvenida a los Servicios Generales en el Area 16. Estoy de regreso en Atlanta después de vivir En Charlotte, NC durante mi entera sobriedad. Estuve envuelta en el servicio en el Area 51. Estuve muy triste dejar mi servicio y mis amigos, yo esperaba encontrar un lugar para mi energía en Georgia. No fue suerte la cual proporciono oportunidades en mi Distrito pero cuando asistía a una reunion de desayuno de Metro Atlanta cuando oí a Ron G. anunciar que necesitaban un editor. Estoy contenta de poder aplicar mi destreza para seguir la tradición del Mensaje de AA en Georgia.

— Jenine M., Area 16 Editor

~~~~~

**El Mensaje de AA en Georgia es publicado por el Arae 16.**

Contacto: P.O. Box 7325, Macon GA 31209 o [gssa@aageorgia.org](mailto:gssa@aageorgia.org)

Redactores:  
Comunicaciones Presidente Chuck L. y Vice presidente Ron G.

Diseño: Jenine M.

Impresión y Entrega: Tamera P.  
Contacto: [editor@aageorgia.org](mailto:editor@aageorgia.org)

Tratamiento / treatment@aageorgia.org

## De las Conversaciones vienen las ideas

Por Willy S., Presidente  
John L., Vice presidente.  
Area 16 Comité de Tratamiento/  
Necesidades Especiales/ Accesibilidad

Muchas de las ideas que se ponen en acción empiezan con una simple conversación. Así es el escenario, una conversación después de una reunión de trabajo, la cual nos llevo a una discusión del tópico en una Mesa de Trabajo en la Asamblea del Area. La idea es sumar o agregar otro código a los horarios de reuniones que diferenciaría entre un lugar que tenga todas las facilidades para las personas incapacitadas ( como puertas, baños etc. cumplir los criterios) o algunas lugares de reuniones donde permita a nuestros miembros en silla de ruedas o caminadoras. para entrar a las reuniones pero no podría tener ascenso completo al edificio completo. Una sugerencia es que nosotros usemos códigos tales como HA completamente reuniones accesible pero areas como los baños no pueden ser accesible. Nos gustaría oír sus comentarios mientras tanto planeamos seguir adelante con esta sugerencia. tuvimos buenas sugerencias en la Mesa de Trabajo en la Asamblea.

Pero si a usted le gustaría exponer sus ideas, por favor envíe un correo electrónico a treatment@aageorgia.org.

Vamos a sumar una pagina al Sitio Web para ser usada por los grupos que tienen accesibilidad. Esperamos que esto ayude a los grupos a codificar sus reuniones propiamente. Como siempre, le sugerimos a los grupos que tengan "accesibilidad" los codifiquen de la misma manera que están en el Sitio Web Area16, para que los miembros quienes necesitan asistir a una reunion puedan encontrar el mensaje de AA tan fácil como sea posible.

quiero darle las gracias a Willie por su servicio en los últimos cuatro años como Vice Presidente y presidente del Comité de Tratamiento del Area. Nos ha guiaron con ejemplo. espero seguir viendolo en las Mesas de Trabajo de la Asamblea del Area 16! Gracias Willie

**Junta de Negocio  
Asamblea Area 16  
Marriott Macon City Center, Macon  
Mayo 21, 2014  
9:00am se abrió la reunion de  
Negocio**

Reporte del Delegado  
Rebecca T., Delegado Panel 64

Es mi privilegio servirle como su panel 64, Delegado Area 16. Cuantas personas están aquí por primera vez en esta Asamblea? Bienvenidos, contentos que estén todos aquí.

Quiero darle las gracias a nuestro Custodio Regional del Sureste- Chet Parker por entrar a ultimo minuto como invitado este fin de semana Quería empezar corrigiendo algo que informe en el reporte de la Conferencia de Mayo. Yo dije que las suscripciones d la "Grapevine habían bajado de 125K to 75K el año pasado" la cual es incorrecto. La información Correcta es: "Las suscripciones de la Grapevine han bajado de 80K a 75k el ultimo año

**El Viernes recibí una carta de AA para los Servicios Mundiales requiriendo historias la cual seria mejor comunicar donde y como el "el dolar en la canasta" esta siendo usado. La carta nos habla del noveno concepto "vision" la Junta de AASM continua enfocados en el futuro de la OSG y como servimos mejor a nuestra comunidad. La carta continua diciendo (yo cito) "Mirando el futuro, la Junta AASM reconoce que depender de la venta de literatura para cubrir el deficit de las contribuciones no es un modelo de sostenimiento para conservar el auto mantenimiento. También sabemos que aunque llevemos las cuantas bien, nosotros podemos hacer un mejor trabajo informando a la comunidad como las contribuciones de los miembros son usadas para llevar el mensaje al alcohólico que aun esta enfermo y sufriendo> (fin de la cita)**  
La carta incluye la historia como ejemplo donde un miembro estaba en una reunion en otro país y el

CORRECCIONALES / corrections@aageorgia.org

## Un año en revision

Por Jim Turner., PresidenteComité  
Tim E., Vice presidente  
Area 16 Comite de Correccionales

El 2014 esta llegando a su fin. El Comité de Correccionales del Area 16 continua llevando el mensaje de AA de recuperación al alcohólico que aun esta sufriendo en los Centros Correccionales de Georgia. Vamos a dar una mirada rápida donde estamos, hasta el primero de Octubre, por los números:

484 Copias de libros de AA aprobados por la Conferencia han sido distribuidos a los presos estatales de los Centros Correccionales por el programa de los botes rosados del Area 16, 2014.

103 formas Uniendo a las Orillas fueron recibidas de los presos buscando una transición de los AA de adentro a AA de afuera. Este es un hermoso programa la cual proporciona contactos antes de salir de prisión como ellos se

preparan para re-entrar a la sociedad

**66 voluntarios de AA han recibido el entrenamiento de certificación en nuestras dos primeras sesiones de entrenamiento en la Oficinas de la Asamblea del Area in Macon Georgia este año Estos son ofrecidos gratis de cargo a los miembros interesados en llevar el mensajes en los Centros Correccionales de Georgia, Estamos muy contentos que Lisa Haughey sera la nueva entrenadora reemplazando al Guardian Sander en el 2015**

**Nada de esto hubiese sido posible si no fuese por la participación de nuestros voluntarios de correccionales en Georgia, cooperaron con el programa de los botes rosados, Uniendo a las Orillas o llevando el mensaje a las cárceles y prisiones del Estado. Estamos grandemente agradecidos por sus**

## THE GEORGIA MESSAGE OF AA / PAGE 6

Libro Azul acababa de llegar en el lenguaje nativo en el país que ellos residían y ellos estaban tan agradecido de tener la posibilidad de llevar el mensaje de esperanza. Las historias pueden ser enviadas a AASM - Sandra Wilson, 475 Riverside Dr. Ste. 110, NY NY 10115 o [email-wilsons@aa.org.vv](mailto:wilsons@aa.org.vv) Le pediré a Shari que envíe la carta via email a los MCDs y también le pediré al Webmaster que exhiba la carta y la historia en el Sitio Web bajo el reporte del Delegado.

La próxima semana viajaremos a Puerto Rico para el Foro Regional del Sureste. Esta es la primera vez que tenemos este Foro en Puerto Rico. El Foro es puesto por la OSG con la intención de traer la OSG a usted. Recuerdo el primer Foro que atendí y fue sorprendente tener a la OSG aquí en Atlanta. El Foro es aproximadamente la 1/2 de presentaciones y la otra 1/2 de Q&A. La OSG en realidad quiere oír de la comunidad la cual ellos sirven

El proximo año nuestro Foro Especial que hemos reducidos, sin embargo planeamos hacerlo como el Fro Regional para traer los Oficiales del Estado y los Presidentes de los Comités o Vicepresidente a diferentes partes del Estado para compartir con ustedes lo que pasa en el Area 16 y AA como un todo. Nosotros también incluiremos una session de Q&A. estoy tan agradecida de ser parte de la comunidad y motivo a los miembros a hacer preguntas

El pasado verano tuvimos varios grupos que participaron en la encuesta de membresia.

La encuesta es conducida por la OSG y la selección de los grupos es al azar. Fui bendecida al tener varios grupos cerca de mi el cual tuve la oportunidad de llevárselas personalmente.

Fue genial salir a diferentes reuniones en el Area. Tenia problema con un grupo tratando de contactarlo pero no podia pero le pedi el MCD que me consiguiera un contacto. Ella lo hizo y me dio la información cuando ellos se reunían. No pude ponerme en contacto con la persona pero fui a visitar el grupo. Ellos iban de visita cuando yo llegue, me invitaron a entrar y les explique porque estaba ahí. ellos me explicaron que iban al otro lado de ciudad a un aniversario de dos compañeros que visitaban el grupo dos veces por semana. Ellos dijeron que estaban ahí en caso que llegara alguien porque el horario del grupo estaba en el Sitio de la Web y el Directorio. Esta es la forma que AA trabaja, listo para la reunion para aquella personas que se acercan a las puertas del grupo y el apoyo de los miembros quienes están aquí hoy. Los miembros no habían asistido a una junta de Distrito por algún tiempo y varios miembros asistieron a la próxima reunion del Distrito.

También se actualizo el panfleto de "Amor y Servicio" y un nuevo panfleto " Muchos Caminos hacia la Espiritualidad" estuvieron disponible a la comunidad este verano.

Fue impresionante ver estos panfletos terminados la cual yo fui parte de este proceso. Esto siempre me recuerda the assay escritas en el Doce y Doce en la Tradición Dos - "algunas veces lo bueno es enemigo de los mejor". Estoy mis agradecida de ser parte de esta comunidad la cual toma los negocios de AA muy en serio y trabajara a través de un proceso, algunas veces largo, para apoyar a los grupos que ellos sirven.

Hoy ustedes tendrán un chance de hacer la misma cosa con las mociones las cuales están en el piso referente al procedimiento de votación del tercer legado, las recomendaciones de nuestra Convencion Pre-pagada, Secretaria y tesorería .

Este fin de semana es la ultima Asamblea para Jim T. - Presidente de Correccionales; Willie S- Presidente de Tratamiento-Necesidades Especiales y accesibilidad. Quiero darles las gracias a ambos por su servicio en el Area 16 en los últimos cuatro años.

Alguna pregunta?

Gracias por permitirme servirles y espero verlos en el Area

Junta de Negocios

Reconocimiento de los Pasados Oficiales del Area: Bill M. Tesorero anterior, Glenda Secretaria anterior y Manager de Oficina, David M. Tesorero y Delegado anterior, Harold I Tesorero anterior, Judy S secretaria Anterior, clint Y Tesorero anterior.

Aprobación de los minutos de la Asamblea de Mayo 2014 por levantamiento de mano.

Reporte de la 61 ava Convencion Pre pagada \_ Jekyll Island - Oct. 16-19 2014 - Deborah C. (presidente) Tendremos reuniones en la playa, actualmente tenemos 1300 registrados, esperamos que se registren mas en la puerta. Alineación de los oradores Tom H., Dick A., también tendremos mesa de trabajo de afinidad, Adrienne B., Georgia B., Cori L., Al-Anon, Bob D., Joy H. Anfitrión Hotel hampton Inn al igual que el cuarto de hospitalidad

No habra cafe gratis en el Centro de Convencion pero tendrán concesiones para vender después de cada reunion. Hampton Inn y Days Inn no hay vacantes. Quality Inn tiene 5 suites por \$99, 72 cuartos con suites \$119 por noche. 912-635-2202. Villas cerca de la playa y el sitio histórico de Jekyll Island aun tienen algunos cuartos disponibles y hay un lugar de campamento en Jekyll, Requiere reservación. Precio de estacionamiento \$6. Tendremos una banda el sábado por la noche. Juego de Poker en motocicletas, 75 millas. El Viernes Juego de Trivia, Yoga gratis por el Centro de Convencion. Torneo de Golf 4 hombres revueltos. Una deliciosa comida el sábado por la noche, ambos son eventos preparados, pague antes de Octubre 1ro.

## THE GEORGIA MESSAGE OF AA / PAGE 7

### **Reporte de Patty L. Presidente del Comité anfitrión para Voluntarios para la Convención Internacional 2015**

Los días son Julio 2-5. Las inscripciones se abrieron en Septiembre 3, visite [aageorgia.org](http://aageorgia.org) para registrarse. Inscripciones es \$100, recuerden que estamos pagando para pagar las facilidades no para atender a las reuniones de AA. Si usted quiere ser voluntario, tiene que registrarse. Se espera 50,000 personas. Se llevara a cabo en el Centro de Convención Mundial de Georgia y El Dome de Georgia. Nuestro trabajo es solamente dar la bienvenida, eso es todo. No hay que hacer para los voluntarios todavía. El comienzo para los voluntarios sera Enero 10, ahora tenemos un enlace en [aagoer-gia.org](http://aagoer-gia.org) para actualización voluntaria. Habra un sesión de entrenamiento en Mayo 17 a las 2:00pm en el Centro de Convención Mundial de Georgia. Necesitamos 4,000 voluntarios

Reporte de "Compartimos nuestras experiencias en Georgia", Shari M. dio el reporte por Claudia S.: Compartimos nuevo informe. - La historia de los grupos de AA en GA, delegados estatales e historias de los veteranos.

Todas las historias han sido editada y enviadas, hasta este fin de semana. Los primeros 6 Distritos han sido editada, van muy adelantadas y agregadas a Compartimos II. Muchos grupos mandaron sus historias completamente nuevas cuando las historias hasta 1993 ya estaban en el libro original. Estas entradas tavern que ser editadas para incluir los últimos 20 años. es un proyecto que consume mucho tiempo. pero se esta logrando. Las primeras 100 paginas serán enviadas para una edición final, para finales del mes. continuaremos enviando 100 paginas a la ves. hasta que el libro sea editado completamente. Nuestro meta es tener el libro editado para finales de año. Para ser publicado en Enero e impreso en Mayo 2015.

### **Reporte de los Oficiales del Area**

Ernie M. Delegado Alterno: Próximos e ventos: Convención Pre-pagada Oct. 16-19, Entrenamiento de Correccionales Oct. 4, Foro Especial Nov. 8, Reunion de planeamiento de MCDs en la oficina de la GSSA Nov. 15 de 1-3pm. Para reducir gastos se haran solamente 4 foros el proximo año. Proximo año Foro del SE en Marzo, Este Central en Junio, Foro del Noroeste Agosto. Distrito 17 Nov. Entonces el proximo año se realizaran 4 foros mas. La lista estará disponible en la Reunion de Planeamiento de MCDs.

Shari M., Secretaria

Reporte de Asistencia de la Asamblea de Septiembre  
MCDs 42  
MCDs Alternos 29  
Secretarios y Tesorero de Distrito 12  
RSGs 241

|                                         |     |
|-----------------------------------------|-----|
| RSG Alterno                             | 68  |
| Secretario y Tesorero de grupo          | 22  |
| Grapevine Rep                           | 11  |
| Representante de Centros de Tratamiento | 7   |
| Representante de Centros correccionales | 13  |
| Comunicaciones                          | 1   |
| PI/CCP                                  | 13  |
| Archivos                                | 4   |
| Representantes de Archivos              | 4   |
| Miembros                                | 45  |
| Asistencia Total                        | 427 |

Por favor mantenga la information de Grupo actualizada en [aageorgia.org](http://aageorgia.org) y llene la forma y conserve en una carpeta entregadas a su MCDs ayer, por favor regrese las formas en la Reunion de Planeamiento de MCDs en Noviembre. Por favor envíe las actas de trabajo del distrito a [district-minutes@aageorgia.org](mailto:district-minutes@aageorgia.org). se paso la lista para votar.

Gene T., Tesorero

Ayer se les dio a los MCDs copia del presupuesto revisado para el 2014. Gracias a los grupos por su contribuciones. Hasta el 31 de Agosto las contribuciones aumentaron \$15,000. Hemos recortados los gastos, hasta ahora hemos ahorrado \$8,000 en gastos. Hemos reducidos \$6,000 en gastos de oficina. Esperando tener un balance en el presupuesto para el final de año. Les doy las gracias al Area por permitirme servir como Tesorero. les doy las gracias al reconocido Comité de Finanzas y Presupuesto. Pronto ustedes van a poder contribuir en Linea a [aageorgia.org](http://aageorgia.org).

Tom reconoció a Gene y a Shari por su servicio al Area. La canasta se paso. Tom explico las cajas de regalo. GSSA \$9.33 por miembro para proveer servicio al Area. La caja de la OSG \$10.33 para proveer servicios. It cots \$22 per person para hacer una Asamblea

### **CHET P., SE CUSTODIO REGIONAL**

Hablo sobre la reunion de la Junta de Interino. 2 corporativas que proveen servicios AASM y la Grapevine de AA. Todos los Custodios Regionales en segundo y tercer año sirve en unos de estos comités . AASW dividido en finanzas, publicación y servicios ( Inc. Comunicación y tecnología) Se entregaron las directrices para elegir al Manager General de la OSG. Se removieron lo "sugerido" de las guías. Hay dos no custodios directores, son seleccionados por su pericia. A menudo es un Delegado pasado pero quiero clarificar que esto NO es un requisito. Finanzas: AASM \$627K en ganancias y la Grapevine 155K. Contribuciones #M y la reserva es de 14M o casi cueto meses de gastos para su operación.. Los números reflejan la venta de el 75 aniversario del Libro Grande. por eso están alta. Publicación: Esperando el incremento de las ventas como resultado del aumento de la literatura que viene en Octubre. Pero esto puede ser un incremento por una sola vez. Observando lo unidades. Observando lo que puede afectar la venta de libros electrónicos en la literatura impresa. El Libro grande 75 aniversario se han vendido 168+ unidades y en Ebook la venta fue de 798K + units. La venta de BB fue aproximadamente 12K unidades o 35%, el 12 y 12 se vendieron 14k o un 42% de las ventas. Servicio: Se esta siguiendo las alternativas para imprimir directorios, le di a Rebecca la información sobre esto. Discutimos el salto universal de la pagina web de AASM. Debería haber

## THE GEORGIA MESSAGE OF AA / PAGE 8

una relación especial entre al AASM y AAGV- preguntas de seguridad. Nuevos Negocios: Los estatutos Legales se cambiaron a GSB debido a los cambios en las leyes de corporaciones de NY - Que un Presidente no puede ser empleado asalariado. Un subcomite de 3 personas para conseguir retroacción en las traducciones del fondo del material de la agenda en Español y Frances. OSG se mudara al Onceavo piso para consolidación y mover la Grapevine al doceavo piso.

Tom reconoce a Billy N. Custodio de Servicios Generales y Presidente de AASM.

Tom les dio las gracias a Britt a la grabadora de tapes y ella le dio las gracias al Area. Tom les dio las gracias Tamara y a sus voluntarios.

Acta de Trabajo Anterior

Tom Reviso el procedimiento de votación de la Asamblea. explico que cometió un error en la ultima Asamblea referente a la siguiente moción. En Mayo la moción paso por mayoría de 2/3. Tom le dio opinion de voz a la minoría, Tom debió haber pausado, no ofreció volver a votar. Por lo tanto se prosiguió con la aprobación de la moción.

**Que el Sitio web aageorgia.org** se le permita proveer enlaces de la web a las siguientes vendedores, con tal que se muestre una pagina de descargo de responsabilidad tan pronto como los usuarios salgan del Sitio Web. 1) EL hotel anfitrión del aAsamblea del Area. 2) El hotel anfitrión de la Convencion Pre pagada

Se escucho la la opinion de la minoría- violación de la Tradiciones- solo por conveniencia.

Chris M. RSG Wrightville Serenity hizo la moción para reconsiderar, Randy P. RSG Alumni Group la secundo. La moción Para reconsiderar paso por levantamiento de mano.

Peg RSG Cobb Fellowship pidió que se pare el debate secundada por Tom RSG Lilburn Third. Paso por levantamiento de mano.

Se llevo a votación en la sala, 163 a 250 en favor, La moción no se llevo a cabo.

Se podio recontar los votos, no cambio la moción Moción en la Sala: 'l procedimiento de votación de elección como esta en las paginas 27, 28 y 29 en el Manual de Servicio de Georgia sea cambiado para que refleje el Procedimiento del Tercer Legado en la pagina S21 y S22 del manual de Servicio de AA 226 en favor y 7 en contra. La moción paso

### **Moción en la Sala: Para adoptar el reporte del Comite de inventario de la Pre-pagada**

Tom clarifico que este es el primer reporte, no el reporte del Comite de Estudio o (Comite Ad Hoc)

Punto 1: El presupuesto de la Asamblea debe incluir

cuartos de hotel para todos los presidentes y Vice presidentes y le presupuesto de la GSSA debe incluir reembolso por comida y millas (por las directrices del Area) para asistir a la Convencion Pre-pagada La moción paso: 212 en favor y 20 en contra.

Se oyó la opinion de la minoria y la gente pregunto por clarecer en cual reporte nosotros estábamos votando Jessica RSG Northside Young People hizo la motion para reconsiderar, Amy O' RSG Una Vision Para Ti. 16E la secundo, simplemente la mayoría aprovo reconsiderar la moción.

La sala se abrió para el debate de los pro y los contras. Discusion en la sala.

Amy O. RSG 16E Amendar la moción: Que el presupuesto de la Pre pagada debe incluir los cuartos del hotel para el Presidente del Comite de Area o Vice Presidentes y debería incluir reembolso por las millas para asistir a la Convencion Pre pagada si son invitados. Jean RSG Cobb Fellowship la secundo.

La moción no se llevo a cabo por votación de 136 a favor 86 en contra. Los pro y los contras continuaron.

Chuck F. RSG Alpharetta Group hizo una moción para hacer una amendación: Aceptar las recomendaciones del Comité de Estudio en lo que requiera reembolso si los Presidentes de los Comités tienen una función que hacer en la Convencion.\* La moción del comité de Estudio fue exhibida en la pantalla (power Point) como lo siguiente: El presupuesto de la Pre pagada debe incluir cuartos de hotel para los presidentes y Vice presidentes y el presupuesto de la GSSA debe incluir reembolso por comidas y millas (De acuerdo a las directrices del Area) para asistir a la Convencion Pre pagada.

Ken B. RSG Northwest Group la secundo. La moción se llevo a cabo 228 a 9.

Tom le pregunto a la audiencia de poner a un lado las reglas y poner la moción en la mesa para adoptar el reporte del Comité de inventario de la Convencion Pre pagada para proceder con la elección del Secretario y

Tesorero del Area  
Discusion en la Sala.

Ralph RSG Douglasville: Moción para terminar el debate, Lisa RSG Cornelia GA la secundo. Tom pidió que levantaran la mano a todos los que tuvieran de acuerdo. 200 en favor y 23 en contra. Moción se llevo a cabo.

Tom podio nuevamente a la audiencia que pusieran estos puntos sobre la mesa y prosiguiéramos con la votación del Secretario y Tesorero.

La mesa pidió la aprobación del Area: Que el Area 16 endorse un punto de la agenda para mover la paginación



## THE GEORGIA MESSAGE OF AA / PAGE 9

de la Opinion del Medico a la pagina uno asi removiendo los números romanos de esta sección. La persona que hizo la moción la saco de la mesa pero Tom compartió la información de fondo referente a este punto de los

Archivos de la OSG: Los cambios de pagina se reflejo en la practica editorial sensible en la segunda edición, La Opinion del Doctor no es una historia de recuperaciòn.

Nueva Junta de Trabajo  
Eleccion de Secretario y Tesorero. Secretarios nominados: Robert M. Tom P. Debi K.

Tesorereros nominados: Cathy B. Diane M.

Secretario Round 1:  
Debi 130  
Robert 94  
Tom 29

Secretario Round 2:

Debbi 179  
Robert 74  
Tom 3

Debi electa Secretaria del Area

Tesorero round 1:  
Cathy: 118  
Diane: 131

Tesorero Round 2:  
Cathy: 83  
Diane: 161

Tesorero Round 3:  
Cathy: 47  
Diane: 188

Diane M. electa Tesorera del Area.

Tom pidió permiso para que la Junta de la Asamblea de Mayo sea corta. para acomodar la sección de información para voluntarios para la Internacional. La reunion sera a la 11a.m.

Buddy RSG Friday Night Fellowship hizo la moción para terminar la junta. Tom no permitió debido a una moción pendiente en el piso.

Amy O. RSG Una vision Para Ti hizo la moción: Permitir que un candidato pueda proponerse para Delegado alterno sin el requisito de haberse propuesto para Delegado. Randall H RSG 4th Dimension Secundo la moción.

Discusion en el piso. La moción se llevara a la mesa y se nombrara un Comite de Estudio para estudiarla. tendremos un reporte en Enero.

Compartimiento General:  
Chris M. RSG Wrightville Serenity Group: Quiere motivar a los miembros a que voten por la conciencia grupal no por que les sale de la conciencia del estomago o de atras.  
Moción para cerrar secundada por Chris M. RSG Wrightville Serenity group.

Cerrada con la Oración a la Serenidad en español y seguida en Ingles a las 2:00pm

### **SUGIERE LA AUTORREGULACIÓN PLAN DE APOYO**

Nuestra beca deben ser autosuficientes. Ofrecemos un plan de apoyo para el GSR a compartir withtheir grupos. Por ser autosuficientes, podemos cumplir plenamente nuestras responsabilidades para con nuestro hermoso compañerismo en Georgia. En esos distritos y zonas donde no hay oficina central, sugerimos que los ingresos, después de todo grupo haber pagado los gastos, se distribuirán de la siguiente manera:

Oficina del Estado, Macon - 50 %, ÓRBITA GE-OESTACIONARIA, 30 %, previo pago Convenio - 10 %, distrito/Zona, 10%

en Atlanta , Augusta y cualquier otro distrito/zona que admite una oficina central, sugerimos que theincome, después de todo grupo haber pagado los gastos, se distribuirán de la siguiente manera:

Oficina Central - 35% estatal, Macon - 30 %, CPE - 20 %, previo pago Convenio - 10 %, distrito/Zona, 5% o lo que sea son los porcentajes de conformidad con su grupo conciencia. Las direcciones de correo electrónico:

#### **Mailing addresses:**

**GSSA** (State office) P.O. Box 7325, Macon, GA 31209.

**GSO** (General Service Office) P.O. Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163.

*If you need additional information, please call 478.745.2588.*

**Geburtsdatum contribuciones**

**District 3, Zone A**

Third Step Group  
John F. – May 23, 2003

**District 3, Zone D**

12 & 12 Group  
Dorethy L. – August 13, 1984

**District 6**

College Step Study Group  
David W. – July 4, 1998  
Bill B. – October 15, 2002

**District 7, Zone A**

Happy Hour Group  
Carmen G. – November 8, 2012

**District 8**

Wrightsville Serenity Group  
Chris M. – August 17, 2009

**District 10, Zone B**

Douglas County Group  
Anita T. – August 13, 2002  
Douglasville Group  
Katherine W. – July 28, 2006

**District 10, Zone D**

Senoia Second Chance Group  
Deborah K. – July 11, 2003

**District 10, Zone E**

Striving for Serenity Group  
Becky L. – August 8, 1991

**District 11, Zone B**

AA Solutions Group  
Mario L. – June 11, 1986  
Debra L. – August 4, 1991

**District 11, Zone C**

Y.A.N.A. (You Are Not Alone) Group  
Rea F. – January 1, 1988

**District 12, Zone A**

Ben D. – August 22, 1981

**District 14, Zone A**

Rome Group

Tina M. – June 10, 2013

**District 15, Zone A**

Lafayette Fellowship Group  
Jan T. – March 1, 1990

**District 16, Zone A**

Clarkesville 12 Steps Group  
David B. – 23 Years  
Nacoochee Women's Meeting  
Lynn L. – August 23, 2001

**District 16, Zone B**

Alumni Group  
Randy P. – August 17, 1991  
Cobb Group  
Richard S. – August 21, 1978  
Third Tradition Group  
George M. – August 8, 1988

**District 17**

Latinos 2000 Group  
Carlos – August 27, 2004

**Nueva Groups**

**District 5 Zone C**

Hope On The Island Group  
22 Rose Ave.  
Savannah, GA 31406  
Meets Tuesday and Saturday at  
8:00 p.m.

**District 7 Zone A**

How It Works Group  
Christ United Methodist Church  
417 North Frontage Rd.  
Forsyth, GA 31029  
Meets Sunday, Tuesday and  
Thursday 8:00 p.m.

**Ingleside Group**

Ingleside Methodist Church  
3157 Ridge Ave.  
Macon, GA 31204  
Meets Monday thru Friday at noon  
closed

**District 11 Zone A**

There Is A Solution Group

Holy Cross Anglican Church  
3836 Oak Grove Rd.  
Loganville, GA 30052

Meets Sunday, Monday,  
Wednesday and Friday at 7:00  
p.m.

**District 12 Zone B**

Morning After Group  
New Holt Baptist Church  
210 Verdy St.  
Harlem, GA  
Meets Saturday at 9:00 a.m.

**District 14 Zone C**

The Hickory Flat Group  
Hickory Flat United Methodist  
Church  
4056 East Cherokee Dr.  
Canton, GA 30115  
Meets Friday at 8:00 p.m.

**District 16 Zone E**

Welcome Home Group  
St. Luke Church  
113 ½ Washington St.  
Gainesville, GA 30501  
Meets Saturday thru Thursday  
8:00 p.m.

**Informarle we educacion cambio**

**Retha Price**

Home Group – Pembroke Group  
Pembroke, GA

**MACON MARRIOTT CITY CENTER RESERVAS**

reservas una habitación en el  
Marriott para el montaje?  
LLAME AL (478) 621-5300

recuerde que les digas que te  
están con el GA Estado Ser-  
vicio de montaje para obtener  
la tarifa de grupo.

POR FAVOR, NO SE OLVIDE  
DE LA FECHA DE CORTE es  
el 17 de Diciembre, 2014.

**CALENDAR of EVENTS**

Eventos LISTED here are presentada inglesa as a servicio to profesores, not as año Endorsement by The State assembly. For any additional información, sírvase use The ADDRESSES formuladas.

- |                        |                                                                        |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| <b>October 16 - 19</b> | <b>61<sup>st</sup> Georgia Pre-Paid Convention</b><br>Jekyll Island    |
| <b>November 8</b>      | <b>Metro Cluster Forum</b><br>13A,13B,13D,13E,13F,13G,13H,13I,13J,13K) |
| <b>November 13-16</b>  | <b>35<sup>th</sup> Chattahoochee Forest AA Conf.</b><br>Helen          |
| <b>November 15</b>     | <b>DCM Planning Meeting</b><br>Macon / GSSA 1:00 p.m. – 3:00 p.m.      |
| <b>January 16-18</b>   | <b>Georgia AA Service Assembly</b><br>Macon                            |

DCM 16 enero Reunión de Planificación Servicio de AA Asamblea Georgia Macon el plazo de los artículos para el mensaje para Enero y Febrero es 1 de diciembre. No hay ninguna cuota de suscripción a este boletín, sin embargo todas las contribuciones son apreciadas. Por favor,

**METRO ATLANTA CLUSTER FORUM**

*Organizado por Distrito 13 Zona I*

Únase a nosotros el **Sábado, 8 de noviembre, 2014**  
Para obtener más información acerca de AA 2014 Tema:  
" **Viviendo en el corazón de AA**"

- a. Recuperación, unidad y servicio, nuestra responsabilidad*
- b. Pasando a través de patrocinio*
- c. Participar en nuestro bienestar común a través de los aportes*
- d. . Inventario: una herramienta de guía para nuestro futuro*

**desayuno café y aperitivos. Un almuerzo ligero estará disponible inmediatamente después del programa.**

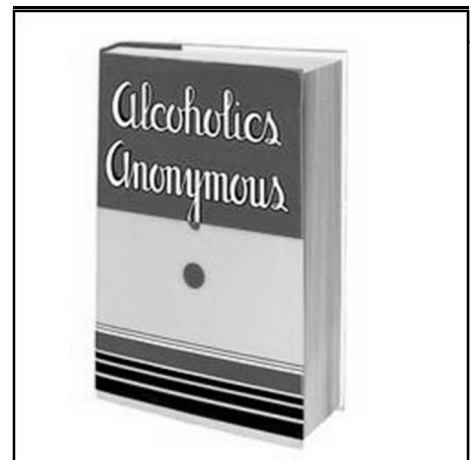
Sábado, 8 de noviembre, 2014, el registro comienza en 8:30  
Programa 9:00 a 13:30

**St. Andrew United Methodist Church**  
Keheley Building  
3455 Canton Rd  
Marietta, Ga. 30066

**Book Orders**



La Compartimos 2ª Edición libro cuesta \$10.00 para pre-orden. Los pedidos deben ser de un mínimo de 5 cada uno, y ordenó en incrementos de 5. Cada unidad de cantidad en el payout página equivale a un conjunto de cinco. Todos los pedidos estarán disponibles para recoger en la Asamblea 2015 Mayo.



To commemorate the 75th anniversary of the historic publication of Alcoholics Anonymous in April 1939, the 2013 General Service Conference approved the creation of this facsimile edition of the first printing of the first edition. Special edition with red hardcover binding, the famous "circus cover" dust jacket and bulky paper (which was why it was initially called the Big Book).

Al libro, vaya a [www.aageorgia.org](http://www.aageorgia.org) y haga clic en "Comprar en línea."

*"La fe sin obras está muerta." servicios de AA, todos diseñados para hacer más y mejor trabajo Duodécimo paso posible, son las "obras" que aseguran nuestra vida y crecimiento, evitando la anarquía o estancamiento.*

**Acción de la Asamblea  
Acciones de la Asamblea,  
Septiembre 2012  
hasta el presente**

Asamblea Septiembre 2012; Moción: " Nosotros Area 16, Georgia, recomienda que la GSC forme un comité en el 2013 para empezar un plan para los 100 años de AA en el 2035. Nosotros sentimos que este evento es significativo en nuestra historia y requiere un periodo de planeamiento extenso para considerar una apropiada celebración. " Tom H. envió la moción a la OSG

Enero 2013 : "Nosotros hemos revisados toda documentación disponible incluyendo el Manual de Ser-

vicio del Area 16, nos reunimos con el Presidente y Vice presidente del Comité de Tratamiento, nos reunimos y discutimos como Comité y concluimos que esto es una buena acción combinar las funciones de los dos servicios y cambiar el nombre y descripción a Tratamiento/Necesidades Especiales/accesibilidad. El siguiente cambio en el Manual de Servicio del Area 16 sera recomendado. Pagina 20: Cambio descripción/titulo del Presidente del Comité de Tratamiento a Presidente del Comité de Tratamiento/ Necesidades Especiales y accesibilidad . Pagina 20: Agregar una nueva responsabilidad " 2. Familiarizarse con los tópicos de Necesidades Especiales y accesibilidades y el Libro de Trabajo de la misma.

Pagina 20-21: Renumerar las listas de responsabilidades/ calificaciones y agregar la # 9 a la lista. Pagina 21: Modificar calificación #6 existente a "Debe ser capaz de organizar y liderizar particularmente en sus contactos con los MCDs y el Manual de Servicio de Georgia ser cambiado que refleje el procedimiento de votación del Tercer Legado en el Manual de Servicio de AA en la Pagina S21 y S22.

El presupuesto de la Pre-pagada debe incluir cuartos de hotel para los Presidentes de los Comités y Vice presidentes y el presupuesto de la GSSA debe incluir el reembolso de las comidas y millas ( Por la directrices del Area) por asistir a la Convención Pre-pagada



**Noviembre/Diciembre 2014, artículo del mensaje Área 16, Georgia, y nuestro Comité Anfitrión para nuestra Convención Internacional espera darle la bienvenida a todos los miembros de AA de todo el mundo que nos visitaran en Atlanta, Georgia los días 2-5, 2015.**

**Necesitamos su ayuda!! Nuestra reunión para voluntarios se llevará a cabo el día 10 de Enero, 2015 de 1:00pm - 4:00pm y la reunión de entrenamiento será el día 17 de Mayo, 2015 a las 2:00pm en el Centro de Congreso Mundial en Atlanta.**

**Por favor marque su calendario y asista a estos dos eventos.  
Por favor, para más detalles visite [www.aageorgia.org/internacional](http://www.aageorgia.org/internacional)**

**Usted también puede comunicarse a través de nuestro correo electrónico [atlanta2015aa@gmail.com](mailto:atlanta2015aa@gmail.com).**

**Las registraciones están disponible en [www.aa.org](http://www.aa.org) Voluntarios se registraran en una página diferente que estará disponible en el 2015. Esto le permitirá elegir un comité, día y hora que usted estará a disposición. Le pediremos un número de teléfono, correo electrónico y dirección para podernos comunicar con usted.**

# 62nd Georgia State Prepaid Convention

October 16th - 18th 2015

Columbus, Georgia Iron Works and Convention Center



**"Celebrating 80 Years of Recovery, Unity and Service—  
The Foundation of Our Future."**

#### Activities

Dance - Golf - Poker Run -  
White Water Rafting  
Bicycle Ride - Morning Walk-  
Saturday Night Speaker Dinner

#### AA Speakers

Lisa W.— Pensacola, FL  
Danny B.— Spring, TX  
Don L.— Bellingham, WA  
Tim T.— West Lake, OH  
Marilyn S.— Los Angeles, CA

#### Host Hotel Information

Columbus Marriott  
800 Front Avenue, Columbus, GA  
31901  
(706)-324-1800  
(Request the Georgia State Prepaid  
Convention room rate.)

#### Al-Anon Speaker

Bo T.— Birmingham, AL

---

## 62nd Georgia Prepaid Convention October 16—18, 2015

Name: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_  
(Street) (City) (State) (Zip)

Name on Badge: \_\_\_\_\_ Home Group/City: \_\_\_\_\_

Please check affiliation: AA  Al-Anon  Alateen

Check if you are interested:  
Poker Run  Golf  White Water Rafting  Bicycle Ride  Morning Walk  Zip Lining

Saturday Night Speaker Dinner (\$25.00 due with registration form)

Any Special Needs? Wheelchair  Sight  Hearing  Other

Note: Out of state registration fee \$25.00(Due at Registration) Payable to: 62nd Prepaid Convention  
Mail all checks and registration forms to: P.O. Box 6221, Columbus, GA 31907

\*\*\*For more information and to register for activities go to [www.aageorgia.org](http://www.aageorgia.org) or email [62ndprepaid@aageorgia.org](mailto:62ndprepaid@aageorgia.org)\*\*\*